

Tchèque

Czech

Avez-vous des douleurs ?

Kde máte bolesti?

Oui / Ano

Non / ne

Montrez moi ou vous avez mal.

ukážte mi kde cítíte bolesť

Pourriez-vous chiffrer votre douleur entre 0 et 10

Můžete mi popsat sílu bolesti v rozmezí od 0 do 10?

(10 étant la note pour une douleur insupportable) ?

(10 - velmi silná, nesnesitelná bolest)

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |



Je vous donne des médicaments.

předepíšu vám léky

Je vous donne des antalgiques.

předepíšu vám analgetika

Est ce que ce médicament soulage votre douleur ?

Uklidňuje tento lék vaší bolest?

Je vous donne des antibiotiques :

předepíšu vám antibiotika



Čeština



Je dois prendre votre pouls.

Změřím vám puls

Je dois prendre votre tension artérielle.

Změřím vám tlak

Je dois prendre votre température.

Změřím vám teplotu

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

Položím ruku na vaše břicho abych počítal váš dech.

Dýchejte normálně a nemluvte prosím.



Je dois vous faire une prise de sang.

odběr krve

Je dois vous poser une perfusion.

kapačku

Je dois vous faire une piqûre.

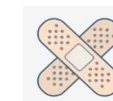
injekci

Je dois refaire votre pansement.

náplast

Je viens faire votre toilette.

umýt vás



Vous ne devez pas boire.
nesmíte pít

Vous ne devez pas manger.
nesmíte jíst

Vous ne devez pas fumer.
Nesmíte kouřit

Vous ne devez pas vous lever.
nesmíte se zvednout

Il faut rester en isolement.
Budete muset zůstat v izolaci

Vous devez garder ce masque sur vous.
Musíte si nechat na sobě tuto masku.

Ne bougez pas
Nehýbejte se



Pouvez-vous vous asseoir ?
Prosím posad'te se.

Pouvez-vous vous lever ?
Můžete se zvednout?

Pouvez-vous marcher ?
Můžete chodit?

Pour nous appeler appuyer ici.
pokud nás potřebujete zazvoňte na toto tlačítko

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
toto tlačítko rozsvítí / zhasne světlo

Les toilettes sont ici.
WC jsou zde

La salle de bain est ici.
koupelna je zde

Vous allez avoir :

Musíte mít:



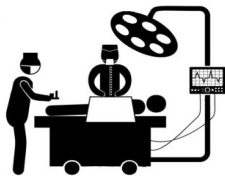
une radio
rentgen



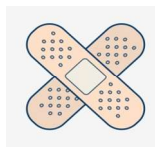
un scanner
skener



une échographie
echografii



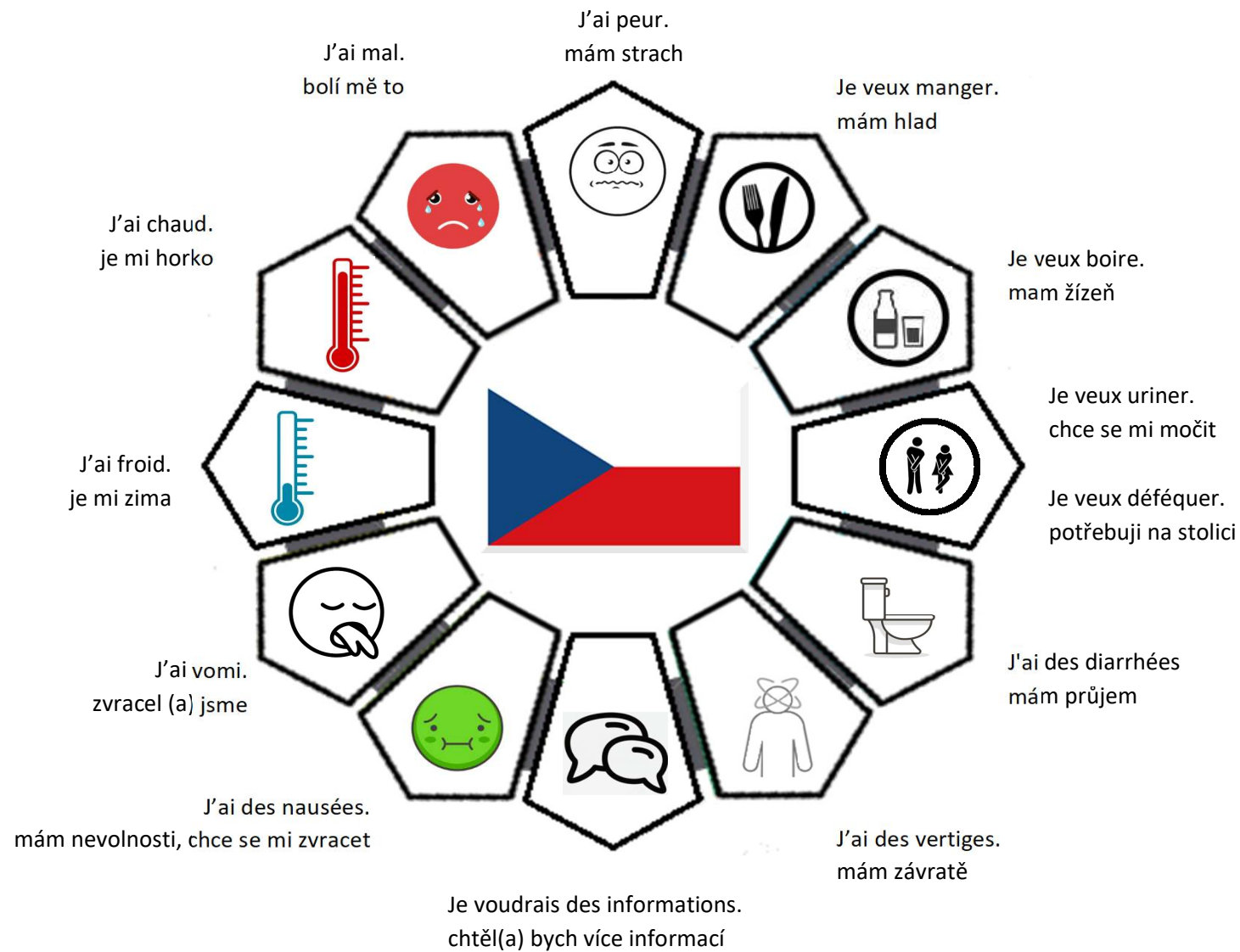
Une opération
operovat vás



un pansement
náplast



un plâtre
sádra



A donner au patient.